**Ephesians Discover Your Inheritance - Session Eight**

**探索你的承襲 - 第八課**

**Put On the Whole Armor of God**

**穿上天主的全副武裝**

1. **Establishing the Context**

我們面臨一場屬靈的戰爭，為每個人的靈魂而戰。1976年，聖若望保祿二世教宗（當時是克拉科夫的總主教卡羅爾·沃伊蒂瓦）在訪問美國結束時說：

「我們現在正面對人類歷史上最大的一次對抗。我認為美國社會或基督宗教社群的廣大圈子並沒有充分意識到這一點。我們現在面臨著教會與反教會、福音與反福音之間的最終對抗。這場對抗在天主的神聖護佑計劃中，它是整個教會，特別是波蘭教會，必須承擔的考驗。」

我們不能失去希望，因為我們的信心不僅依靠我們自己的力量，而是依靠天主。蘇拉努斯·凱西神父說得好：「在我看來，對天主的信心——謙遜的信心——幾乎沒有比這令靈魂的敵人更害怕的了。對天主的信心是祈禱的靈魂。」

**掌權者和大能者**

在厄弗所這個城市，政府、商業和社會生活都圍繞著希臘女神阿耳忒彌斯的宇宙力量進行。她的神廟是古代世界的七大奇蹟之一，派遣使者到帝國各地增加對她的崇拜，並吸引朝聖者來到厄弗所這個戰略港口城市。此外，其他「有力」的神靈，如阿斯奇翁、卡塔斯奇翁、利克斯、特特拉克斯、達姆納梅紐斯和艾西亞的名字被刻在護身符上，戴在脖子上（這些護身符被稱為厄弗所咒語），以賦予力量、保護和帶來成功。

聖保祿宣稱，基督超越任何地上的或靈界的權勢或統治者（見《厄弗所書》1:20-23）。他的追隨者也不會對抗那些控制他們城市並居住在羅馬帝國異教神廟中的惡勢力無能為力。天主的全副武裝保護和防禦他們，對抗「這黑暗世界的霸主」和對抗「天界裏邪惡的鬼神」。（見《厄弗所書》6:12）。事實上，《厄弗所書》6:12中使用的希臘詞kosmokratores（意為“世界統治者”），在新約或希臘文舊約（即七十士譯本）中並未出現過，但在希臘紙莎草紙中指的是異教神靈赫利俄斯、拉、赫耳墨斯和塞拉皮斯。在猶太文獻中，這個詞也用來指占星術中的惡魔力量。所有這些都加強了猶太人和外邦人要堅定地留在天主家庭中的重要性，因為天父「在基督內，以各種屬神的祝福，祝福了我們」（見《厄弗所書》1:3）。

1. **閱讀本章**

讀《厄弗所書》6:10-24。讓我們先閱讀這段經文，以便了解上文下理。然後我們會逐個問題回答，俾能深入理解這些經文。

**c. 深入了解**

解答以下題目，將引導你深入保祿書信中的核心訊息。如你不明白，請寫下並提出討論。

1. The language of spiritual weaponry did not begin with Paul. He is drawing upon Old Testament imagery for the six pieces of armor (for examples, see Isaiah 11:5, 21:5, 49:2, 52:7, 59:17). Read Wisdom 5:17-20. What are the similarities or differences in language between Paul and the Old Testament author?

保祿的屬靈武器的用語並非首創。他借用了舊約中的圖像來描述六件盔甲（例如，見《依撒意亞先知書》11:5, 21:5, 49:2, 52:7, 59:17）。閱讀《智慧篇》5:17-20，並比較保祿與舊約作者在語言上的相似或不同之處。

1. In Ephesians 6:12, Paul identifies the spiritual enemy of the family of God.

在《厄弗所書》6:12中，保祿識別了天主家庭的屬靈敵人。

a. According to Paul, who is our real enemy?

根據保祿，我們真正的敵人是誰？

b. What are the implications of this statement for our daily lives?

這一說法對我們日常生活有什麼影響？

1. The sword is the only weapon mentioned that is both defensive and offensive in its use. What are some examples of how we can use this sword, “the Word of God,” in both ways?

劍是唯一同時具有防禦和攻擊功能的武器。我們如何以防禦和攻擊的方式使用--「天主的話語」--這把劍？

1. Paul exhorts us “ besides all these” to take up “the shield of faith” (Ephesians 6:16).

保祿勸告我們要拿起「信德作盾牌」。 （《厄弗所書》6:16）

a. Why is faith the most important piece of armor?

為什麼信德是最重要的盔甲？

b. What are the things we can do daily or weekly to strengthen our faith?

我們可以在每天或每週做些什麼來加強我們的信德？

1. Paul proposes the “ helmet of salvation” (Ephesians 6:17). Protecting our heads in physical battle is a matter of life and death, and protecting our minds in spiritual battle is no less crucial. Read 2 Corinthians 10:3-5 and Philippians 4:8. What wisdom does Paul give us as we fight on the battlefield of our minds?

保祿提出「救恩當盔」 （《厄弗所書》6:17）。保護我們的頭部在身體搏鬥中是生死攸關的，而在屬靈戰鬥中，保護我們的心智也是同樣重要。閱讀《格林多人後書》10:3-5 和《斐理伯書》4:8，保祿在我們心智的戰場上給了我們什麼智慧？

1. Read Ephesians 6:18-20. What wisdom does Paul offer for the nature of our prayer life and the content of our prayers?

閱讀《厄弗所書》6:18-20。保祿對我們的祈禱生活和祈禱內容有什麼具智慧的建議？

(本課提取重點) TAKEAWAYS

1. 帶著戰勝的心態去面對這週的每一天。觀察所有可能會令你屈服或放棄的情況，並提醒自己，戰鬥已經勝利了。
2. 每天選擇一件屬靈的盔甲，專注於在這方面的成長。訓練自己在使用那件裝備時，能夠行使正義。
3. 保祿在這封書信的結尾祝願：「願恩寵與那些以永恆不變的愛愛我們的主耶穌基督的人同在！」（《厄弗所書》6:24）。這次對《厄弗所書》的學習，如何增強了你對基督堅定的愛，以及你在生活和人際關係中的實踐？